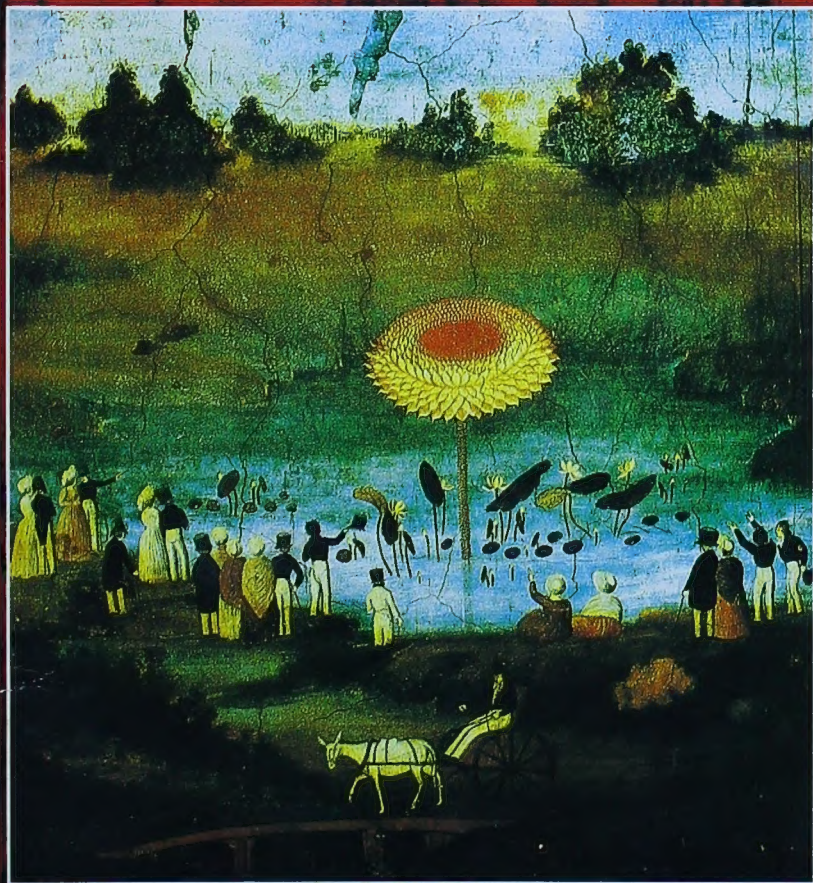


พระพุทธเจ้าทรงสอนอะไร
WHAT DID THE BUDDHA
TEACH ?



WHAT DID THE BUDDHA
TEACH?

PREFACE

Her Royal Highness Princess Sangwan Mahidol, the Princess Mother, felt that students and government officials who are studying or serving abroad ought to possess a handbook outlining the teachings of the Buddhist religion for use as a manual from which they could learn how to act in accordance with those teachings and how to explain some principles of Buddhism to foreign friends desirous to learn about them. Her Royal Highness therefore requested the Venerable Phra Sasanasobhana (สุวณฺโณ) of Wat Bovoranivesvihara to write, in conformance with her own outline, a Thai text entitled "What did the Buddha teach?". Then Phra Khantipalo (Laurence C.R. Mills) also of Wat Bovoranivesvihara and Phra Nagaseno of Wat Benjamabopitr were requested to make the preliminary translation of that text into English. Afterwards Phya Srivisarvacha, Police Lieutenant Colonel Ed Na Pombejra and Mr John Bloefeld were asked to go over the English version. After certain modifications had been made to her satisfaction, Her Royal Highness ordered both the Thai text and the English version to be published concurrently in pamphlet form on the occasion of her birthday anniversary.

*Patumwan Palace
October 21st B.E.2510 (1967)*



Printed in Thailand by
The Agricultural Co-operative federation of Thailand Limited
97 Rajdamri Road Bangkok Tel 2526057-8

WHAT DID THE BUDDHA TEACH ?

Eighty years before the commencement of the Buddhist Era, a great man was born into the world. He was the son of King Suddhodana and Queen Sirī Maha Maya of Kapilavastu of the Sakka country which is now within the boundaries of Nepal. His name was "Siddhattha". Thirty-five years later, Prince Siddhattha attained Supreme Enlightenment and thereafter became known as the "Enlightened One" or the "Lord Buddha" as he is called in Thai. He proclaimed his "Dhamma"¹ or Universal Truth to the people, and, thereafter, the Buddhist religion (the Teachings of the Buddha) and the Buddhist community of disciples came into existence. The community was composed of bhikkhus or monks (including samaneras or male novices), bhikkhunis or nuns (including samaneris or female novices), upasakas or male lay followers and upasikas or female lay followers. At present, in Thailand, we have only monks and novices, upasakas or Buddhist laymen and upasikas or Buddhist laywomen. A monk is a man who has been ordained and conducts himself in accordance with the precepts laid down for a monk. A novice is a person under or over 20 years of age who has been ordained and conducts himself

¹ Also called "Dharma" from the Sanskrit



in accordance with the precepts laid down for a novice. A Buddhist layman or laywoman is one who has taken refuge in the Triple Gem, i.e. the Buddha, the Dhamma and the Sangha, and observes the precepts applicable to laymen and laywomen. At present we call laymen and laywomen, whether of age or under age, “Buddhamamaka” and “Buddhamamika” respectively, meaning “he or she who believes in the Buddha”. Buddhism has spread from its place of birth into the various countries of the world.

The focal point of worship in Buddhism is the Tīrātana (the Triple Gem) namely the Buddha who by himself discovered, realized and proclaimed the Dhamma, thereby establishing the Buddhist religion, the Dhamma (Universal Truth) discovered, realized and proclaimed by the Buddha and the Sangha or community of those who hear, follow and realize the Buddha's Teachings. Some members of the Sangha become monks and help in the dissemination of Buddhism and the perpetuation of monkhood up to the present time.

Everyone who is initiated into the Buddhist religion, whether a layman, a laywoman or a monk, ought to conform to a preliminary rule, namely one must solemnly



promise to take refuge in and accept the Triple Gem as one's own refuge or, in other words, to regard the Buddha as one's father who gives birth to one's spiritual life. A Buddhist may associate himself or herself with people of other faiths and pay respect to objects of reverence of other religions in an appropriate manner in the same way as he or she may pay respect to the father, mother or elders of other people while having at the same time his or her own father. He will not lose his Buddhist religion as long as he believes in the Triple Gem, just as he will remain the son of his own father as long as he does not disown him and adopt someone else as his father instead, or just as he will remain a Thai as long as he does not adopt another nationality. Buddhism, therefore, is not intolerant. Its followers may at will associate with people of other nationalities and religions. Buddhism does not teach disrespectfulness to any one. On the contrary, it declares that respect should be paid to all those to whom respect is due and that the Dhamma should not be withheld from the knowledge of others and kept only to oneself. Whoever desires to study and practice the Dhamma may do so without having to profess first the Buddhist faith. The Dhamma as proclaimed by Buddhist religion, will help to demonstrate that it is "Truth" that will be beneficial and bring happiness in the present life. The essence



of the entire Buddhist teachings lies in the Four Noble Truths

Noble Truth (Ariya-Sacca) is short for "truth of the noble ones (or of those who have attained a high degree of advancement)", "truth attainable by the noble ones", "truth by which one is ennobled". It should first be understood that it is not simply truth that is agreeable to the world or to oneself, but truth that is directly born of wisdom. The four Noble Truths are-

1. Dukkha or suffering; which means birth, decay and death which are the normal incidents of life. It also means sorrow, lamentation, pain, grief and despair which are at times experienced by our body and mind. To be separated from the pleasant, to be disappointed, or to be in contact with the unpleasant are also suffering. In short our body and mind are subject to suffering or, in other words, we may say that our existence is bound up with suffering².

² Some present day Buddhists are of the opinion that the word "frustration" is a good translation of Dukkha, as it carries a wider meaning than "suffering"



2. Samudaya; which means the cause of suffering, which is desire. It is a compelling urge of the mind, such as the longing to own what we desire, to be what we desire to be, or to avoid those states to which we feel aversion

3. Nirodha; which means cessation of suffering, which connotes extinction of desire or such longings of the mind.

4. Magga; which means the way to the cessation of suffering, which is the Noble Eightfold Path, namely Right Understanding, Right Intention, Right Speech, Right Action, Right Livelihood, Right Effort, Right Mindfulness and Right Concentration.

Some people believe that Buddhism is pessimistic in outlook because its teachings deal only with suffering and are of so high a standard that ordinary people are unable to practise it because it advocates extinction of desire, which is very difficult to accomplish. Since such misunderstanding exists, clarification is necessary before the Noble Truths can be dealt with. The Buddhist religion is neither wholly pessimistic nor wholly optimistic. It derives its outlook from truth, i.e. truth which can only be understood through a combination of insight and purity of mind.



According to the history of Buddhism, the Buddha did not enunciate the Four Noble Truths to any one lightly. He would first feed the minds of his listeners with other points of the Dhamma until they became pure enough to be receptive to higher teaching. Then He would expose the Four Noble Truths to them. The other points of the Dhamma that are constantly stressed particularly to laymen, are Dana or charity, Sila or morality, the natural and logical result of charity and morality which is bliss (meaning happiness and prosperity even in this life), the dangers of sensuality (anything that binds one to love and desire) and the advantages to be derived from the renunciation of sensuality. This method of gradual teaching adopted by the Buddha is comparable to the present day method of education. We may say that the Four Noble Truths were taught at university level; pupils at lower educational levels were taught other points of the Dhamma suitable to their understanding. The Buddha would never teach the Dhamma beyond the comprehension of his listeners, for to have done so would not have benefited anyone. For those who are in search of knowledge, although they may not be able to comply with the Four Noble Truths, study of this fundamental point of the Dhamma would certainly advance their rational knowledge of truth and may make them consider how



much they can in practice comply with it in spite of the fact that they are still unable to rid themselves of desire. Such consideration is possible as in the following instances:-

1. Every one wants to be happy and never wants to suffer. But why are people still suffering and unable to do away with their own sufferings themselves? Sometimes, the more they try to get rid of them, the more they suffer. This is because they do not know what is the true cause of suffering and what is the true cause of happiness. If they knew, they would be successful. They would eliminate the cause of suffering and create the cause of happiness. One of the important obstacles to this success is one's own heart. Because we comply too much with the dictates of our hearts, we have to suffer.

2. In saying that we comply with the dictates of our hearts, in fact, we mean that we are gratifying desire or those compelling urges of the heart. In worldly existence, it is not yet necessary to suppress desire totally because desire is the driving force that brings progress to the world and to ourselves. But desire must be under proper control and some limit should be set for satisfying it. If desire could be thus restricted, the probability of a



happy life in this world would be much greater. Those who start fires that burn themselves and the world are invariably people who do not restrict the desires of their hearts within proper bounds. If we wish to acquire knowledges, we should study hard. If we desire rank and wealth, we should persevere in our duty to the best of our ability. This is tantamount to observing the Noble Eightfold Path in relation to the world, which is at the same time acting in accordance with the Dhamma.

3 But human beings require some rest. Our bodies need rest and sleep. Our minds also must be given time to be empty. If they are at work all the time, we cannot sleep. Among those who take pleasure in forms and sounds there are, for example, some who are fond of good music; but, if they were compelled to listen to music too long, the lovely music constantly sounding in their ears would become a torment. They would run away from it and long for a return of silence or tranquillity. Our mind requires such tranquility for a considerable time every day. This is rest for the mind or in other words the extinction of desire which, in fact, amounts to elimination of suffering. Therefore, if one really understands that elimination of suffering is nothing but keeping the mind at rest and that rest is a mental nourishment which is



needed every day, then one will begin to understand the meaning of Nirodha.

4. We should go on to realize that when our mind is restless it is because of desire. The mind then causes us to act, speak and think in consonance with its agitated state. When gratified, it may become peaceful, but only momentarily, because action dictated by a restless mind may very soon afterwards bring us intense pain and severe punishment or make us conscience-stricken and cause us to regret it for a very long time. So let it be known that a person with his mind in such a state is termed a "slave of desire". Then is there a way to overcome desire or to master the desire in our own hearts? Yes, there is the Noble Eightfold Path that leads to the extinction of suffering, namely:

(1) Sammaditthi or Right Understanding, meaning an intellectual grasp of the Four Noble Truths or of the true nature of existence even in a simplified form as outlined in the preceding paragraphs

(2) Sammasankappa or Right Intention, meaning intention to be free from all bonds of Dukkha. Such intention should be free from revenge, hatred and harmfulness



(3) Sammavaca or Right Speech, meaning abstinence from lying; from tale-bearing and vicious talk that cause discord, from harsh language; and from vain, irresponsible and foolish talk

(4) Sammakammanta or Right Action, meaning avoidance of killing and torturing, of theft and misappropriation, and of adultery

(5) Sammaajiva of Right Livelihood, meaning rejection of wrong means of livelihood and living by right means.

(6) Sammavayama or Right Effort, meaning effort to avoid the arising of evil; effort to overcome evil and demeritorious states that have already arisen; effort to develop good and beneficial states of mind, and effort to maintain them when they have arisen.

(7) Sammasati or Right Mindfulness, meaning dwelling in contemplation of the true stations of the mind, for instance, the Satipatthana or four Stations of Mindfulness which are the Body, Sensation, Mind and Dhamma.

(8) Sammasamadhi or Right Concentration, mean-



ing the fixing of the mind upon a single deed which we wish to perform along the right path

The Noble Eightfold Path is in reality one complete path with eight component parts which may be summed up in three stages of training (sikkha) namely

Sila Sikkha or Training in Morality, which includes Right Speech, Right Action and Right Livelihood. In general this means that whatever we say or do, we must say or do in the right way. This also applies to our livelihood. We must reject wrong means of livelihood and live by right ones. If we do not yet have a means of livelihood, for instance if we are students depending on the support of our benefactors, we must spend the money given us properly and not squander it extravagantly. We must learn to control ourselves and refrain from spending it wrongly or improperly on ourselves and our friends.

Citta Sikkha or Mental Training, which includes Right Effort, Right Mindfulness and Right Concentration. Generally speaking, the subject of the mind is very important. We must study and train our minds. It is not really difficult to do so if only we can get started.



For instance we can begin developing diligence, train ourselves in mindfulness and cultivate our memories by focussing our minds on what is beneficial and by practicing concentration. Such training can be applied to our study since it requires diligence and proper use of our memory and powers of concentration.

Pañña Sikkha or Training in Wisdom, which includes Right Understanding and Right Intention. Generally speaking, man succeeds in his own development through insight by means of which he makes right decisions. Right intention means right deliberation and right understanding leads to right decision. Students in the various fields of study all aim at acquiring wisdom in order to enable them to deliberate rightly and arrive at correct decisions in accordance with reason and reality. The training in wisdom should in particular include the knowledge of *Ti-lakkhana* or the Three Characteristics of Existence and the practice of *Brahma-Vihara* or the Four Sublime States of Consciousness.



Ti-lakkhana or the Three characteristics of Existence

All sankhara or phenomenal (compounded) things are subject to Anicca or impermanence, Dukkha or suffering and Anatta or non-self, which are the three characteristics of existence.

Anicca or impermanence means transience. Every thing that has come into existence will eventually have to pass away. Everything exists only temporarily.

Dukkha or suffering consists of continual change. All things are subject to incessant and continual decay. Their owners consequently have to suffer just as much as the things they possess. For instance, one falls ill when one's body is out of order.

Anatta or non-self means void of reality or self-existence. Anatta may be explained in three stages as follows:

1. Not to be too self-centered. Otherwise one would become selfish and would be actuated only by self-interest and would not know oneself in the light of truth. For instance, being too egoistic, one would believe



one is in the right or entitled to this or that but in truth one's belief is erroneous

2 We cannot give orders to anything, including our bodies and minds, to remain unchanged according to our wish. For instance we could not order our bodies to remain always young and handsome and our minds always happy and alert

3 One who has practiced and attained to the highest level of knowledge will discover that all things including one's own body and mind are devoid of self; or, as the Buddhist proverb puts it, "one becomes non-existent to oneself". Some people with great insight have no attachment to anything at all in the world. Nevertheless, during their lifetimes, they are able to conduct themselves in the right manner (without defilements) appropriate to the place and circumstances in which they live.

Brahma - vihara

Brahma-vihara or the four Sublime States of Consciousness denote four qualities of the heart which, when



developed and magnified to their fullest, lift man to the highest level of being. These qualities are:

1. Metta, which means all-embracing kindness or the desire to make others happy, as opposed to hatred or the desire to make others suffer. Metta builds up generosity in one's character, giving it firmness, freeing it from irritation and excitement, thus generating only friendliness and no enmity nor desire to harm or cause suffering to anyone, even to the smallest creatures, through hatred, anger or even for fun.

2. Karuna, which means compassion or desire to free those who suffer from their sufferings, as opposed to the desire to be harmful. Karuna also builds up generosity in one's character, making one desirous to assist those who suffer. Karuna is one of the greatest benefactions of the Buddha as well as of the monarch and of such benefactors as our fathers and mothers.

3. Mudita, which means sympathetic joy or rejoicing with, instead of feeling envious of, those who are fortunate. Mudita builds up the character in such a way that it promotes only virtues and mutual happiness and prosperity.

4. Upekkha, which means equanimity or composure.



of mind whenever necessary, for instance, when one witnesses a person's misfortune, one's mind remains composed. One does not rejoice because that person is one's enemy nor grieve because that person is one's beloved. One should see others without prejudice or preference but in the light of Kamma or will action. Everyone is subject to his own kamma, heir to the effects of his own will actions. Earnest contemplation of kamma or the law of Cause and Effect will lead to the suppression of egocentric contemplation and result in the attainment of a state of equanimity. Upekkha builds up the habit of considering everything from the point of view of right or wrong and ultimately leads to a sense of right-doing in all things.

These four qualities should be cultivated and developed in our hearts by generation metta or loving-kindness to all beings in general and to some in particular. If this practice is repeated often, our minds will become impregnated with them often, thus displacing hindrances such as hatred and anger. Pursued long enough, it will ultimately become a habit which will bring with it only happiness.



Nibbana is Supreme Happiness

There is a Buddhist proverb which states that “Nibbana is Supreme Happiness”. Nibbana means elimination of desire, not only worldly desire but also desire in the sphere of the Dhamma. Action not dictated by greed is action leading to Nibbana.

The Buddha was once asked what was meant by saying that “Dhamma” including “Nibbana” may be “realized by everyone personally”. The Buddha’s reply was as follows. When one’s mind is subdued by greed, hatred and delusion, volition harmful to oneself or others or to both oneself and others will arise, causing physical and/or mental suffering. As soon as such volition arises, unwholesome actions, be it of body, speech or mind, will inevitably follow. One in such a state of mind will never be able to recognize, in the light of truth, what is to his own or others’ benefit, nor to the benefit of both. However when greed, hatred and delusion are eliminated, when there is no more volition harmful to oneself or others, or to both, no more unwholesome bodily, verbal or mental actions, when what is to one’s own or others’ benefit, or both, is recognized in the light of truth and no more suffering of the body nor even of the mind occurs, this is the



meaning of "Dhamma" leading to "Nibbana" According to this explanation of the Buddha, realization of the Dhamma means realization of one's own mental states, good as well as bad. No matter in what state the mind may find itself, one should realize it correctly in the light of truth. This is what is called realization of the Dhamma. It may be asked what benefit can be derived from such realization? The answer is that it will bring peace of mind. When the mind is poisoned with desire, hatred and delusion, it always flows outward. If it is brought back to be examined by itself, the fire of desire, hatred and delusion will ultimately subside and peace of mind will ensue. This peace should be carefully discerned and securely retained. This then is realization of peace of mind which is realization of Nibbana. The way to realize the Dhamma and attain Nibbana as taught by the Buddha is a natural one which can be practiced by all from the simplest and lowest to the highest level.

The Noble Truths, the Three Characteristics of Life and Nibbana are Sacca Dhamma, i.e. Universal or Absolute Truth as realized and taught by the Buddha (as expounded in the First Sermon and in the Dhammaniyama or Fixedness of the Dhamma). This may be termed Truth in the light of the Dhamma, which may be attained through Pañña



or insight, and this is the Buddhist way to end all suffering. Buddhism simultaneously teaches the worldly Dhamma or Lokasacca. This is worldly truth, a “relative reality” or conventional truth which views the material universe as it really is, i.e. an aggregate of composite factors existing in relation to certain imperfect states of consciousness such as belief in the existence of selfhood and all its belongings. But in the worldly sense it has a conventional identity as exemplified in the Buddha’s saying “A man is his own refuge”. In this connexion, the Buddha said “As the assembled parts of a cart comprise a cart, so the existence of khandhas or composite factors of being comprise a being”. The worldly Dhamma includes conduct in human society, for instance, the Six Directions (conduct towards our fathers and mothers, our teachers, our religion, our wives and children and our servants), as well as religious precepts and disciplinary laws. Along with our practice of the Dhamma to liberate our minds from suffering according to Absolute Truth, we should also practice the Dhamma in the light of worldly or conventional truth. For example, if one is a son, a daughter or a pupil one should comply with the dhamma in a manner appropriate to one’s status and try to study and use the Dhamma in the solving of one’s daily problems. He should try every day to apply the Dhamma in his study, work and



other activities. He who conducts himself in this manner will see for himself that the Dhamma is truly of immeasurable benefit to his own existence.



พระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนอะไร

คำนำ

สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ทรงมีพระปรารภว่า
นักเรียนนักศึกษา ตลอดถึงข้าราชการผู้ที่ไปศึกษาต่อหรือ
ไปรับราชการ ณ ต่างประเทศ ควรจะมีหนังสือแนะนำ
คำสั่งสอนในพระพุทธศาสนาเป็นคู่มือ สำหรับอ่านเพื่อให้
เกิดความรู้เป็นแนวทางสำหรับปฏิบัติตนเอง และเพื่ออธิบาย
ให้บรรดามิตรชาวต่างประเทศ ผู้ต้องการจะทราบเข้าใจได้
ถึงหลักธรรมบางประการในพระพุทธศาสนา จึงทรงอา
ราธนา พระสาสนโสภณ (สุวฑฺฒโน) วัดบวรนิเวศวิหาร
ให้เรียบเรียงเรื่อง “พระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนอะไร” ในแนว
ความโดยพระประสงค์ในพากย์ภาษาไทยและทรงอาราธนา
ให้พระชนุตติปาโล (Laurence C.R Mills) วัดบวรนิเวศวิหาร
กับพระนาคเสโน วัดเบญจมบพิตร แปลเป็นภาษาอังกฤษ
ขึ้นก่อน และโปรดให้พระยาศรีวิสารวาทฯ พันตำรวจโท
เอ็จ ณ ป้อมเพ็ชร และนายจอห์น โบลเฟลด์ ตรวจแปล
เรียบเรียงขึ้นอีกโดยตลอดจนเป็นทิพพระหฤทัยในพากย์
ภาษาอังกฤษแล้ว จึงทรงพระกรุณาโปรดให้จัดพิมพ์ขึ้น



เนื่องในวาระดิถีคล้ายวันประสูติ วันที่ ๒๑ ตุลาคม พุทธ
ศักราช ๒๕๑๐

วังสระปทุม
วันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๑๐



พระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนอะไร

เมื่อก่อนพุทธศักราช ๔๐ ปี ได้มีมหาบุรุษท่านหนึ่ง
เกิดขึ้นมาในโลก เป็นโอรสของพระเจ้าสุทโธทนะ และ
พระนางสิริมหามายา แห่งกรุงกบิลพัสดุ์ สักกชนบท ซึ่ง
บัดนี้อยู่ในเขตประเทศเนปาล มีพระนามว่า “สิทธัตถะ”
ต่อมาอีก ๓๕ ปี พระสิทธัตถะได้ตรัสรู้ธรรม ได้พระนาม
ตามความตรัสรู้ ว่า “พุทธะ” ซึ่งไทยเราเรียกว่า “พระพุทธ
เจ้า” พระองค์ได้ทรงประกาศพระธรรมที่ได้ตรัสรู้แก่ประ
ชาชนจึงเกิดพระพุทธศาสนา (คำสั่งสอนของพระพุทธะ)
และบริษัท ๔ คือ ภิกษุ (สามเณร) ภิกษุณี (สามเณรี)
อุบาสก อุบาสิกาขึ้นในโลกจำเดิมแต่นั้น บัดนี้ ในเมืองไทย
มีแต่ภิกษุ (สามเณร) อุบาสก อุบาสิกา ภิกษุณีนั้น คือชาย
ผู้ถือบวช ปฏิบัติพระวินัยของภิกษุ สามเณรนั้น คือชายผู้
มีอายุยังไม่ครบ ๒๐ ปี หรือแม้อายุเกิน ๒๐ ปี แล้วเข้ามา
ถือบวช ปฏิบัติสิกขาของสามเณร อุบาสก อุบาสิกา นั้นคือ
คฤหัสถ์ชายหญิงผู้นับถือพระรัตนตรัยเป็นสรณะ (ที่พึ่ง)
และปฏิบัติอยู่ในศีลสำหรับคฤหัสถ์ บัดนี้ มีคำเรียกชายหญิง



ทั้งเด็กทั้งผู้ใหญ่ ผู้ประกาศจนถึงพระพุทธเจ้าพร้อมทั้ง
พระธรรม พระสงฆ์เป็นสรณะว่า “พุทธมามกะ” “พุทธ
มามีกา” แลว่า “ผู้นับถือพระพุทธเจ้าว่าเป็นพระของตน”
พระพุทธศาสนาได้แผ่ออกจากประเทศดินที่เกิดไปในประเทศ
ต่าง ๆ ในโลก

หลักเคารพสูงสุดในพระพุทธศาสนา คือ พระรัตนตรัย
(รัตนะ ๓) ได้แก่พระพุทธเจ้า คือ พระผู้ตรัสรู้พระธรรม
แล้วทรงประกาศสั่งสอนตั้งพระพุทธศาสนาขึ้น พระธรรม
คือ สัจธรรม (ธรรม คือความจริง) ที่พระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้
และได้ทรงประกาศสั่งสอนเป็นพระศาสนาขึ้น พระสงฆ์
คือ หมู่ชนผู้ได้ฟังคำสั่งสอน ได้ปฏิบัติและได้รู้ตามพระ
พุทธเจ้า บางพวกออกบวชตาม ได้ช่วยนำพระพุทธศาสนา
และสืบต่อวงศ์การบวชมาจนถึงปัจจุบันนี้

ทุกคนผู้เข้ามานับถือพระพุทธศาสนา จะเป็นศฤงคาร
ก็ตาม จะถือบวชก็ตาม ต้องทำกิจเบื้องต้น คือปฎิญาณ



ตนถึงพระรัตนตรัยนี้เป็นสรณะ คือ ที่พึ่ง หรือดังที่เรียกว่า
นับถือเป็นพระของตน เทียบกับทางสกุล คือ นับถือพระ
พุทธเจ้าเป็นพระบิดา ผู้ให้กำเนิดชีวิตในทางจิตใจของตน
พุทธศาสนิกชนย่อมสังคัมกับผู้นับถือศาสนาอื่นได้และย่อม
แสดงความเคารพสังคารพในศาสนาอื่นได้ตามมรรยาท
ที่เหมาะสม เช่นเดียวกับแสดงความเคารพบิดาหรือมารดา
หรือผู้ใหญ่ของคนอื่นได้ แต่ก็ยังมีบิดาของตน ฉะนั้น จึง
ไม่ขาดจากความเป็นพุทธศาสนิกชนตลอดเวลาที่ยังนับถือ
พระรัตนตรัยเป็นของตน เช่นเดียวกับเมื่อยังไม่ตัดบิดา
ของตนไปรับบิดาของเขามาเป็นบิดา ก็ยังเป็นบุตรธิดาของ
บิดาตนอยู่ หรือ เมื่อยังไม่แปลงสัญชาติเป็นอื่น ก็ยังเป็น
ไทยอยู่นั่นเอง ฉะนั้น พระพุทธศาสนาจึงไม่คับแคบ ผู้
นับถือย่อมสังคัมกับชาวโลกต่างชาติต่างศาสนาได้สะดวก
ทั้งไม่สอนให้ลบหลู่ใคร ตรงกันข้ามกลับให้เคารพต่อผู้
ควรเคารพทั้งปวง และไม่สอนเร้นหวงกันธรรมไว้โดย
เฉพาะ ใครจะมาศึกษาปฏิบัติก็ได้ทั้งนั้น โดยไม่ต้องมา



นับถือก่อน ทั้งนี้ เพราะแสดงธรรมที่เปิดทางให้พิสูจน์ได้
ว่าเป็นสัจจะ (ความจริง) ที่เป็นประโยชน์สู่แก่การดำรง
ชีวิตในปัจจุบัน สัจธรรมที่เป็นหลักใหญ่ในพระพุทธศาสนา
คือ อริยสัจ ๔

อริยสัจ แปลว่า “สัจจะของผู้ประเสริฐ (หรือผู้เจริญ)”
“สัจจะที่ผู้ประเสริฐพึงรู้” “สัจจะที่ทำให้เป็นผู้ประเสริฐ”
หรือแปลรวบรัดว่า “สัจจะอย่างประเสริฐ” พึงทำความเข้าใจ
ไว้ก่อนว่า มิใช่สัจจะตามชอบใจของโลก หรือของ
ตนเอง แต่เป็นสัจจะทางปัญญาโดยตรง อริยสัจมี ๔ คือ

๑. ทุกข์ ได้แก่ความเกิด ความแก่ ความตาย ซึ่งมี
เป็นธรรมดาของชีวิต และความโศก ความระทม ความไม่
สบายกาย ความไม่สบายใจ ความคับแค้นใจ ซึ่งมีแก่จิตใจ
และร่างกายเป็นครั้งคราว ความประจวบกับสิ่งที่ไม่รักไม่
ชอบ ความพลัดพรากจากสิ่งทีรักที่ชอบ ความปรารถนา
ไม่สมหวัง กล่าวโดยย่อก็คือ กายและใจนี้เองที่เป็นทุกข์



ต่าง ๆ จะพูดว่า ชีวิตนี้เป็นทุกข์ต่าง ๆ ดังกล่าวก็นี้ได้

๒. สมุทัย เหตุให้เกิดทุกข์ ได้แก่ ตัณหา ความดิ้นรน
ทะยานอยากของจิตใจ คือ ตัณหาทะยานอยาก เพื่อที่จะ
ได้สิ่งปรารถนาอยากได้ ตัณหาทะยานอยากเพื่อจะเป็น
อะไรต่าง ๆ ตัณหาทะยานอยากที่จะไม่เป็นในภาวะที่ไม่ชอบ
ต่าง ๆ

๓. นิโรธ ความดับทุกข์ ได้แก่ ดับตัณหา ความ
ดิ้นรนทะยานอยากดังกล่าว

๔. มรรค ทางปฏิบัติให้ถึงความดับทุกข์ ได้แก่ ทาง
มืองค์ ๘ คือ ความเห็นชอบ ความดำริชอบ วาจาชอบ การ
งานชอบ อาชีพชอบ เพียรพยายามชอบ สติชอบ ตั้งใจชอบ

ได้มีบางคนเข้าใจว่า พระพุทธศาสนามองในแง่ร้าย
เพราะแสดงให้เห็นแต่ทุกข์ และสอนสูงเกินกว่าที่คนทั่วไป
จะรับได้ เพราะสอนให้ดับความดิ้นรนทะยานอยากเสียหมด



ซึ่งจะเป็นไปยาก เห็นว่าจะต้องมีผู้เข้าใจดังนี้ จึงต้องข้อม
ความเข้าใจไว้ก่อนที่จะแจกอธิบายออกไป พระพุทธศาสนา
มิได้มองในแง่ร้ายหรือแง่ดีทั้งสองแต่อย่างเดียว แต่มองใน
แง่ของลัทธิจะ คือความจริงซึ่งต้องใช้ปัญญาและจิตใจที่
บริสุทธิ์ประกอบกันพิจารณา

ตามประวัติพระพุทธศาสนา พระพุทธเจ้ามิได้ทรง
แสดงอธิบายแก่ใครง่าย ๆ แต่ได้ทรงอบรมด้วยธรรมข้อ
อื่นจนผู้นั้นมีจิตใจบริสุทธิ์พอที่จะรับเข้าใจได้แล้ว จึงทรง
แสดงอธิบาย ธรรมข้ออื่นที่ทรงอบรมก่อนอยู่เสมอสำหรับ
คุณลักษณะ คือ ทรงพรรณนาทาน พรณนาศีล พรณนา
ผลของทาน ศีล ที่เรียกว่าสวรรค์ (หมายถึงความสุขสม
บูรณ์ต่าง ๆ ที่เกิดจากทาน ศีล แม้ในชีวิตนี้) พรณนาโทษ
ของกาม (สิ่งที่ผูกใจให้รักใคร่ปรารถนา) และอนิสงส์ คือ
ผลดีของการที่พรากรใจออกจากกามได้ เทียบด้วยระดับ
การศึกษาปัจจุบัน ก็เหมือนอย่างทรงแสดงอธิบายแก่นัก
ศึกษาชั้นมหาวิทยาลัย ส่วนนักเรียนที่ต่ำลงมาก็ทรงแสดง



ธรรมข้ออื่นตามสมควรแก่ระดับ พระพุทธเจ้าจะไม่ทรง
แสดงธรรมที่สูงกว่าระดับของผู้ฟัง ซึ่งจะไม่เกิดประโยชน์
แก่ทั้งสองฝ่าย แต่ผู้ทุ่มศึกษาแสวงหาความรู้ แม้จะยัง
ปฏิบัติไม่ได้ ก็ยังเป็นทางเจริญความรู้ในลัทธิที่ตอบได้
ตามเหตุผล และอาจพิจารณาผ่อนลงมาปฏิบัติทั้งที่ยังมี
คำถาม คือความอยากดังกล่าวยุณินแหละ ทางพิจารณา
นั้นพึงมีได้ เช่นที่จะกล่าวเป็นแนวคิดดังนี้

๑. ทุก ๆ คนปรารถนาสุข ไม่ต้องการทุกข์ แต่ทำไม
คนเรายังต้องเป็นทุกข์ และไม่สามารถจะแก้ทุกข์ของ
ตนเองได้ บางทียังแก้ก็ยังเป็นทุกข์มาก ทั้งนี้ ก็เพราะไม่
รู้เหตุผลตามเป็นจริงว่า อะไรเป็นเหตุของทุกข์ อะไรเป็น
เหตุของสุข ถ้ารู้แล้วก็จะแก้ได้ คือ ละเหตุให้เกิดทุกข์
ทำเหตุให้เกิดสุข อุปสรรคที่สำคัญอันหนึ่งก็คือใจของ
ตนเอง เพราะคนเราตามใจตนเองมากไป จึงต้องเกิดเดือด
ร้อน

๒. ที่พูดกันว่าตามใจตนเองนั้น โดยที่แท้ก็คือตามใจ



ค้นหาคือความอยากของใจ ในชั้นโลก ๆ นี้ ยังไม่ต้องดับ
ความอยากให้หมด เพราะยังต้องอาศัยความอยาก เพื่อ
สร้างโลก หรือสร้างตนเองให้เจริญต่อไป แต่ก็ต้องมีการ
ควบคุมความอยากให้อยู่ในขอบเขตที่สมควร และจะต้อง
รู้จักอิมรู้จักพอในสิ่งที่ควรอิมควรพอ ดับค้นหาได้เพียง
เท่านี้ก็พอครองชีวิตอยู่เป็นสุขในโลก ผู้ก่อไฟเผาตนเอง
และเผาโลกอยู่ทุกกาลสมัยก็คือ ผู้ที่ไม่ควบคุมค้นหาของ
ใจให้อยู่ในขอบเขต ถ้าคนเรามีความอยากจะได้วิชา ก็ตั้ง
ใจพากเพียรเรียน มีความอยากจะได้ทรัพย์ ยศ ก็ตั้งใจเพียร
ทำงานให้ดี ตามกำลังตามทางที่สมควร ดังนั้นแล้วก็ใช้ได้
แปลว่า ปฏิบัติมรรคมองค์ ๘ ในทางโลก และก็อยู่ในทาง
ธรรมด้วย

๓. แต่คนเราต้องการมีการพักผ่อน ร่างกายก็ต้องมี
การพัก ต้องให้หลับ ซึ่งเป็นการพักทางร่างกาย จิตใจก็
ต้องมีเวลาที่ปล่อยให้ว่าง ถ้าจิตใจยังมุงคิดอะไรอยู่ไม่ปล่อย
ความคิดนั้นแล้วก็หลับไม่ลง ผู้ที่ต้องการมีความสุขสนุก



สนานจากรูป เสียงทั้งหลาย เช่น ขอบฟังกดนตรีที่ไพเราะ หากจะถูกเกณฑ์ให้ต้องฟังอยู่นานเกินไป เสียงดนตรีที่ไพเราะที่ตั้งจ่อหูอยู่นานเกินไปนั้น จะก่อให้เกิดความทุกข์อย่างยิ่ง จะต้องการหนีไปให้พ้น ต้องการกลับไปอยู่กับสภาวะที่ปราศจากเสียง คือ ความสงบ จิตใจของเราต้องการความสงบดังนี้อยู่ทุกวัน วันหนึ่งเป็นเวลาไม่น้อยนี่คือความสงบใจ กล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือ ความสงบความตื่นตระหนกของใจ ซึ่งเป็นความดับทุกข์นั่นเอง ฉะนั้น ถ้าทำความเข้าใจให้ดีว่า ความดับทุกข์ก็คือความสงบใจ ซึ่งเป็นอาหารใจที่ทุก ๆ คนต้องการอยู่ทุกวัน ก็จะช่วยเข้าใจในข้อนี้โรจน์ขึ้น

๔. ควรคิดต่อไปว่า ใจที่ไม่สงบนั้น ก็เพราะเกิดความตื่นขึ้น และก็บัญชาให้ทำ พูด คิด ไปตามใจที่ตื่นนั้น เมื่อปฏิบัติตามใจไปแล้วก็อาจสงบลงได้ แต่การที่ปฏิบัติไปแล้วนั้น บางทีชั่วเวลาประเดี๋ยวเดียวก็ให้เกิดทุกข์โทษอย่างหัต บางทีเป็นมลทินโทษที่ทำให้เสียใจไปช้านาน



คนเช่นนี้ ควรทราบว่า ท่านเรียกว่า "ทาสของตัณหา"
ฉะนั้น จะมีวิธีอย่างไรที่จะไม่แพ้ตัณหา หรือจะเป็นนาย
ของตัณหาในใจของตนเองได้ วิธีดังกล่าวนี้ก็คือ มรรค มี
องค์ ๘ ซึ่งเป็นข้อปฏิบัติให้ถึงความดับทุกข์ ได้แก่

๑. สัมมาทิฐิ ความเห็นชอบ คือ เห็นอริยสัจ ๔ หรือ
เห็นเหตุผลตามเป็นจริง แม้โดยประการที่ผ่อนพิจารณาลง
ดังกล่าวมาโดยลำดับ

๒. สัมมาสังกัปปะ ความดำริชอบ คือ ดำริ หรือคิด
ออกจากสิ่งที่มีผูกพันให้เป็นทุกข์ ดำริในทางไม่พยายาหมุ่น
ร้าย ดำริในทางไม่เบียดเบียน

๓. สัมมาวาจา วาจาชอบ แสดงในทางเว้น คือ เว้น
จากพูดเท็จ เว้นจากพูดส่อเสียดให้แตกร้างกัน เว้นจากพูด
คำหยาบร้าย เว้นจากพูดเพ้อเจ้อไม่เป็นประโยชน์

๔. สัมมากัมมมังคละ การงานชอบ แสดงในทางเว้น คือ
เว้นจากการฆ่า การทรมาน เว้นจากการลัก เว้นจากการ
ประพฤติดีในทางกาม



๕. สัมมาอาชีวะ เลี้ยงชีวิตชอบ คือเว้นจากมิจฉาอาชีวะ (อาชีพผิด) สำเร็จชีวิตด้วยอาชีพที่ชอบ

๖. สัมมาวายามะ เพียรพยายามชอบ คือ เพียรระวัง บาปที่ยังไม่เกิดมิให้เกิดขึ้น เพียรละบาปที่เกิดขึ้นแล้ว เพียร ทำกุศลที่ยังไม่เกิดให้เกิดขึ้น เพียรรักษากุศลที่เกิดขึ้นแล้ว มิให้เสื่อม แต่ให้เจริญยิ่งขึ้น

๗. สัมมาสติ ระลึกชอบ คือ ระลึกไปในที่คั้งของสติ ที่ตั้งทั้งหลาย เช่น ในสติปัฏฐาน ๔ คือกาย เวทนา จิต ธรรม

๘. สัมมาสมาธิ ตั้งใจชอบ คือ ทำให้เป็นสมาธิ (ตั้งมั่นแน่วแน่) ในเรื่องที่ตั้งใจจะทำในทางที่ชอบ

มรรคมงคล ๘ นี้ เป็นทางเดียว แต่มีองค์ประกอบเป็น ๘ และย่อลงได้ในสิกขา (ข้อที่พึงศึกษาปฏิบัติ) คือ

ศีลสิกขา สิกขา คือ ศีล ได้แก่วาจาชอบ การงานชอบ อาชีพชอบ พุดโดยทั่วไป จะพูดจะทำอะไรก็ให้ถูกชอบอย่า ให้ผิด จะประกอบอาชีพอะไรก็เช่นเดียวกัน ถ้ายังไม่มีอาชีพ



เช่น เป็นนักเรียนต้องอาศัยท่านผู้ใหญ่อุปการะ ก็ให้ใช้
ทรัพย์สินของท่านให้มาตามส่วนที่ควรใช้ ไม่ใช่ใช้อย่างสุรุ่ยสุร่าย
เหลวแหลก ศึกษาควบคุมตนเองให้งดเว้นจากความคิดที่จะ
ประพฤติดนที่ จะเลี้ยวตนเลี้ยวเพื่อนไปในทางที่ผิดที่ไม่
สมควร

จิตตสิกขา สิกขา คือ จิต ได้แก่เพียรพยายามชอบ
ระลึกชอบ ตั้งใจชอบ พุทโดยทั่วไป เรื่องจิตของตนเป็น
เรื่องสำคัญ ต้องพยายามศึกษาฝึกฝน เพราะอาจฝึกได้โดย
ไม่ยากด้วย แต่ขอให้เริ่ม เช่น เริ่มฝึกตั้งความเพียร ฝึกให้
ระลึกจดจำ และระลึกถึงเรื่องที่เป็นประโยชน์ และให้ตั้งใจ
แน่วแน่ สิกขาข้อนี้ ใช้ในการเรียนได้เป็นอย่างดี เพราะ
การเรียนจะต้องมีความเพียร ความระลึก ความตั้งใจ

ปัญญาสิกขา สิกขา คือ ปัญญา ได้แก่เห็นชอบ ดำริ
ชอบ พุทโดยทั่วไป มนุษย์เจริญขึ้นก็ด้วยปัญญาที่พิจารณา
และลงความเห็นในทางที่ถูกที่ชอบ ดำริชอบ ก็คือพิจารณา



โดยชอบ เห็นชอบ ก็คือลงความเห็นที่ถูกต้อง นักเรียนผู้
ศึกษาวิชาการต่าง ๆ ก็มุ่งให้ได้ปัญญาสำหรับที่จะพินิจ
พิจารณาและลงความเห็นโดยความถูกต้องชอบ ตามหลักแห่ง
เหตุผลตามเป็นจริง และโดยเฉพาะควรอบรมปัญญาใน
ไตรลักษณ์และปฏิบัติพรหมวิหาร ๔

ไตรลักษณ์

หมายถึงลักษณะที่ทั่วไปแก่สังขารทั้งปวง คือ อนิจจะ
ทุกขะ อนัตตา

อนิจจะ ไม่เที่ยง คือไม่ดำรงอยู่เป็นนิตย์นิรันดร์ เพราะ
เมื่อเกิดมาแล้วก็ต้องดับในที่สุด ทุก ๆ สิ่งจึงมีหรือเป็นอะไร
ขึ้นมาแล้ว ก็กลับไม่มี เป็นสิ่งที่ดำรงอยู่ชั่วคราวเท่านั้น

ทุกขะ ทนอยู่คงที่ไม่ได้ ต้องเปลี่ยนแปลงไปอยู่เสมอ
เหมือนอย่างถูกบีบคั้นให้ทรุดโทรมเก่าแก่ไปอยู่เรื่อย ๆ
ทุก ๆ คนผู้เป็นเจ้าของสิ่งเช่นนั้น ก็ต้องทนทุกข์เดือดร้อน



ไม่สบายไปด้วย เช่น ไม่สบายเพราะร่างกายป่วยเจ็บ

อนัตตา ไม่ใช่อตตา คือ ไม่ใช่ตัวตน อนัตตานี้ ขอรธิบายเป็นลำดับขั้นสามขั้นดังต่อไปนี้

๑. ไม่ยึดมั่นกับตนเกินไป เพราะถ้ายึดมั่นกับตนเกินไป ก็ทำให้เป็นคนเห็นแก่ตนอย่างเดียว หรือทำให้หลงตน ลืมตน มีอคติ คือลำเอียงเข้ากับตน ทำให้ไม่รู้จักรักตนตามเป็นจริง เช่น คิดว่าตนเป็นฝ่ายถูก ตนต้องได้สิ่งนั้นสิ่งนี้ ด้วยความยึดมั่นตนเองเกินไป แต่ตามที่เป็นอย่างจริงหาได้เป็นเช่นนั้นไม่

๒. บังคับให้สิ่งต่าง ๆ รวมทั้งร่างกายและจิตใจไม่ให้เปลี่ยนแปลงตามความต้องการไม่ได้ เช่น บังคับให้เป็นหนุ่มสาวสวยงามอยู่เสมอไม่ได้ บังคับให้ภาวะของจิตใจชุ่มชื่นว่องไวอยู่เสมอไม่ได้

๓. สำหรับผู้ที่ได้ปฏิบัติไปได้จนถึงขั้นสูงสุด เห็นสิ่งต่าง ๆ รวมทั้งร่างกายและจิตใจเป็นอนัตตา ไม่ใช่ตัวตน



ทั้งสิ้นแล้ว ตัวคนจะไม่มี ตามพระพุทธานิเทศที่แปลว่า
“คนย่อมไม่มีแก่ตน” แต่ก็ยังมีผู้ซึ่งไม่ยึดมั่นอะไรในโลก
ผู้รู้นี้เมื่อยังมีชีวิตอยู่ก็สามารถปฏิบัติสิ่งต่าง ๆ ให้เป็นไป
ตามสมควรแก่สถานที่และสิ่งแวดล้อม โดยเที่ยงธรรมล้วน ๆ
(ไม่มีกิเลสเจือปน)

พรหมวิหาร ๔

คือ ธรรมสำหรับเป็นที่อาศัยอยู่ของจิตใจที่ดี มี ๔ ข้อ
ดังต่อไปนี้

๑. เมตตา ความรักที่จะให้เป็นสุข ตรงกันข้ามกับ
ความเกลียดที่จะให้เป็นทุกข์ เมตตาเป็นเครื่องปลุกอภัยภัย
เอื้ออารี ทำให้มีความหนักแน่นในอารมณ์ ไม่ร้อนรุ่มวุ่น
เป็นเหตุให้เกิดความรู้สึกเป็นมิตร ไม่เป็นศัตรู ไม่เบียดเบียน
ใคร แม้สัตว์เล็กเพียงไหน ให้เตือนร้อนรุ่มด้วยความ
เกลียด โกรธ หรือสนุกก็ตาม

๒. กรุณา ความสงสารจะช่วยให้พ้นทุกข์ ตรงกัน



ข้ามกับความเบียดเบียน เป็นเครื่องปลูกอริยาศัยเมื่อแผ่
เจือจาน ช่วยผู้ที่ประสบทุกข์ยากต่าง ๆ กรุณานี้เป็นพระคุณ
สำคัญข้อหนึ่งของพระพุทธเจ้า เป็นพระคุณสำคัญข้อหนึ่ง
ของพระมหากษัตริย์ และเป็นคุณข้อสำคัญของท่านผู้มีคุณ
ทั้งหลายมีมารดาบิดา เป็นต้น

๓ มุทิตา ความพลอยยินดีในความได้ดีของผู้อื่น
ตรงกันข้ามกับความริษยาในความดีของเขา เป็นเครื่อง
ปลูกอริยาศัยส่งเสริมความดี ความสุข ความเจริญ ของ
กันและกัน

๔. อุเบกขา ความวางใจเป็นกลาง ในเวลาตีความวาง
ใจดังนั้น เช่นในเวลาผู้อื่นถึงความวิบัติ ก็วางใจเป็นกลาง
ไม่ตีใจว่าศัตรูถึงความวิบัติ ไม่เสียใจว่าคนทรักถึงความ
วิบัติ ด้วยพิจารณาในทางกรรมว่า ทุก ๆ คนมีกรรมเป็น
ของตน ต้องเป็นทายาทรับผลของกรรมที่ตนได้ทำไว้เอง
ความเพ่งเล็งถึงกรรมเป็นสำคัญดังนี้ จนวนางใจลงในกรรม
ได้ ย่อมเป็นเหตุถอนความเพ่งเล็งบุคคลเป็นสำคัญ นี่แหละ



เรียกว่า อุเบกขา เป็นเหตุปลุกอัธยาศัยให้เพ่งเล็งถึงความ
ผิดถูกชั่วดีเป็นข้อสำคัญ ทำให้เป็นคนมีใจยุติธรรมในเรื่อง
ทั่ว ๆ ไปด้วย

ธรรม ๔ ข้อนี้ ควรอบรมให้มีในจิตใจด้วยวิธีคิดแผ่ใจ
ประกอบด้วยเมตตา เป็นต้น ออกไปในบุคคลและในสัตว์
ทั้งหลาย โดยเจาะจง และโดยไม่เจาะจงคือทั่วไป เมื่อหัด
คิดอยู่บ่อย ๆ จิตใจก็จะอยู่กับธรรมเหล่านั้นบ่อยเข้าแทน
ความเกลียด โกรธเป็นต้นที่ตรงกันข้าม จนถึงเป็นอัธยาศัย
ขึ้น ก็มีความสุขมาก

นิพพานเป็นบรมสุข

ได้มีภิกษุตกกล่าวไว้ แปลว่า “นิพพานเป็นบรมสุข คือ
สุขอย่างยิ่ง” นิพพาน คือความละดับในทางโลกและ
ทางธรรมทั้งหมด ปฏิบัติโดยไม่มีติดพันหาทั้งหมด คือ การ
ปฏิบัติถึงนิพพาน

ได้มีผู้กราบทูลพระพุทธเจ้าว่า “ธรรม” (ตลอดถึง)



“นิพพาน” ทิว่า “เป็นสนทวิฏฐิโก อันบุคคลเห็นเอง” นั้น
อย่างไร? ได้มีพระพุทธจารย์ตอบโดยความว่าอย่างนี้ คือ
ผู้ที่มีจิตถูกราคะ โทสะ โมหะ ครอบงำเสียแล้ว ย่อมเกิด
เจตนาความคิดเพื่อเบียดเบียนตนบ้าง ผู้อื่นบ้าง ทั้งสอง
ฝ่ายบ้าง ต้องได้รับทุกข์โศกเศร้าแม้ทางใจ เมื่อเกิดเจตนา
ขึ้นดังนั้น ก็ทำให้ประพฤติดุจจริตทางไตรทวาร คือ กาย
วาจา ใจ และคนเช่นนั้นย่อมไม่รู้ประโยชน์ตนประโยชน์ผู้
อื่น ประโยชน์ทั้งสองตามเป็นจริง แต่ว่าเมื่อละความชอบ
ความชัง ความหลงเสียได้ ไม่มีเจตนาความคิดที่จะเบียด
เบียนตนและผู้อื่นทั้งสองฝ่าย ไม่ประพฤติดุจจริตทางไตร
ทวาร รู้ประโยชน์ตนประโยชน์ผู้อื่น ประโยชน์ทั้งสองตาม
เป็นจริง ไม่ต้องเป็นทุกข์โศกเศร้าแม้ด้วยใจ “ธรรม (ตลอด
ถึง) นิพพาน” ทิว่า “เห็นเอง” คือเห็นอย่างนี้ ตามที่ตรัส
อธิบายนี้ เห็นธรรมก็คือ เห็นภาวะหรือสภาพแห่งจิตใจของ
ตนเอง ทั้งในทางไมติดั้งในทางดี จิตใจเป็นอย่างไรก็ให้รู้
อย่างนั้นตามเป็นจริง ดังนั้นเรียกว่า เห็นธรรม ถ้ามีคำถาม



ว่า จะได้ประโยชน์อย่างไร? ก็ตอบได้ว่า ได้ความดับทางใจ คือ จิตใจที่ร้อนรุ่มด้วยความ โลก โกรธ หลงนั้น เพราะ มุ่งออกไปข้างนอก หากได้นำใจกลับเข้ามาดูใจเองแล้ว สิ่ง ที่ร้อนจะสงบเอง และให้สังเกตจับตัวความสงบนั้นให้ได้ จับไว้ให้อยู่ เห็นความสงบดังนี้ คือเห็นนิพพาน วิถีเห็น ธรรม เห็นนิพพาน ตามที่พระพุทธเจ้าได้ตรัสอธิบายไว้ จึง เป็นวิธีธรรมดาที่คนธรรมดาทั่วๆ ไปปฏิบัติได้ ตั้งแต่ขั้น ธรรมดาคำๆ ตลอดถึงขั้นสูงสุด

อริยสัจ ไตรลักษณ์ และนิพพาน “เป็นสัจธรรม” ที่พระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้ และได้ทรงแสดงสั่งสอน (ดังแสดง ในปฐมเทศนาและในธรรมนิยาม) เรียกได้ว่าเป็น “ธรรม สัจจะ” สัจจะทางธรรมเป็นวิสัยที่พึงรู้ได้ด้วยปัญญาอัน เป็นทางพ้นทุกข์ในพระพุทธศาสนา แต่ทางพระพุทธศาสนา ก็ได้แสดงธรรมในอีกหลักหนึ่งคู่กันไป คือ ตาม “โลกสัจจะ” สัจจะทางโลก คือแสดงในทางมีตน มีของตน เพราะโดย สัจจะทางธรรมที่เด็ดขาดย่อมเป็นอนัตตา แต่โดยสัจจะ



ทางโลกย่อมมีอัตรดา ดังที่ตรัสว่า “ตนแลเป็นที่พึ่งของตน”
ในเรื่องนี้ได้ตรัสไว้ว่า “เพราะประกอบเครื่องรถเข้า เสีย
วารถย่อมมีอันใด เพราะขันธทั้งหลายมีอยู่ สัตว์ก็ย่อมมี
ฉันนั้น” ธรรมในส่วนโลกสัจจะ เช่น ธรรมที่เกี่ยวกับการ
ปฏิบัติในสังคมมนุษย์ เช่น ทศกก แม้สืลกับวินัยบัญญัติ
ทั้งหลายก็เช่นเดียวกัน ฉะนั้น แม้จะปฏิบัติเพื่อความ
พ้นทุกข์ทางจิตใจตามหลักธรรมสัจจะ ส่วนทางกายและ
ทางสังคม ก็ต้องปฏิบัติอยู่ในธรรมตามโลกสัจจะ ยกตัว
อย่างเช่น บัณฑิตนอนอยู่ในภาวะอันใด เช่น เป็นบุตรธิดา เป็น
นักเรียน เป็นต้น ก็พึงปฏิบัติธรรมตามควรแก่ภาวะของตน
และควรพยายามศึกษานำธรรมมาใช้ปฏิบัติแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น
ประจำวัน พยายามให้มีธรรมในภาคปฏิบัติขึ้นทุก ๆ วัน
ในการเรียน ในการทำงาน และในการอื่น ๆ เห็นว่า ผู้
ปฏิบัติดังนี้จะเห็นเองว่า ธรรมมีประโยชน์อย่างยิ่งแก่ชีวิต
อย่างแท้จริง



